



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.15/AC.1/2005/45
8 June 2005

RUSSIAN
Original: FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание Комиссии МПОГ по вопросам
безопасности и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов
(Женева, 13-23 сентября 2005 года)

ПРЕДЛОЖЕНИЯ О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВОК В МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

Испытания с отрицательным результатом

Передано правительством Бельгии

Резюме

Дополнить пункты 6.8.2.4.5 и 6.8.3.4.16, с тем чтобы уточнить, что в случае отрицательного результата при проведении испытания или проверки такое испытание или такая проверка в обязательном порядке проводится повторно под контролем того же органа.

Введение

Действующие в Бельгии национальные положения требуют, чтобы в случае отрицательного результата при проведении испытания или проверки такое испытание или такая проверка в обязательном порядке проводились повторно тем же самым органом.

Начиная с 1 января 2005 года в отношении проверки вагонов-цистерн введено взаимное признание на международном уровне проверок, проведенных экспертами, утвержденными в соответствии с положениями пункта 6.8.2.4.6 МПОГ.

После того как с 1 июля 2005 года ДПОД стала применяться к цистернам для перевозки газов, положение о взаимном признании уведомляемых органов применяется также в отношении проверок встроенных и съемных цистерн (автоцистерн), а также в отношении контейнеров-цистерн для класса 2.

По этой причине данное требование не может регулироваться национальным законодательством отдельных стран, а должно быть включено в МПОГ/ДОПОГ.

Предложения

Дополнить пункт 6.8.2.4.5 следующим образом:

6.8.2.4.5 Испытания и проверки в соответствии с пунктами 6.8.2.4.1-6.8.2.4.4 должны проводиться экспертом, утвержденным компетентным органом. Должны выдаваться свидетельства с указанием результатов этих операций. В свидетельствах должны иметься ссылки на перечень веществ, допущенных к перевозке в данной цистерне, или на код цистерны согласно подразделу 6.8.2.3. **Если результаты испытаний или проверок цистерны, проведенных утвержденным экспертом, являются отрицательными, повторно эти испытания и проверки должны проводиться под контролем того же органа.**

Дополнить пункт 6.8.3.4.16 следующим образом:

6.8.3.4.16 Испытания и проверки, предусмотренные в пунктах 6.8.3.4.10-6.8.3.4.15, должны проводиться экспертом, утвержденным компетентным органом. Должны выдаваться свидетельства с указанием результатов этих операций. В этих свидетельствах должны иметься ссылки на перечень веществ, допущенных к перевозке в данном вагоне-батарее/транспортном средстве-батарее или МЭГК в соответствии с пунктом 6.8.2.3.1 **Если результаты испытаний или проверок элементов вагонов-батарей/транспортных средств-батарей или МЭГК, проведенных утвержденным экспертом, являются отрицательными, повторно эти испытания и проверки должны проводиться под контролем того же органа.**

Обоснование

Если в случае технической неполадки цистерна не проходит проверку, эксперт, обнаруживший эту неполадку, должен иметь возможность убедиться, что были проведены соответствующие ремонтные работы.
